



# CITROEN JUMPER / FIAT DUCATO PEUGEOT BOXER 2006-



## INSTRUKCJA MONTAŻU

(Orurowania przednie niskie)

## FITTING INSTRUCTION

(Front bullbar)

## ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА

(Кенгурин)

## MONTAGEANLEITUNG

(Frontschutzbügel)

DBJ-R0070-00 / DBJ-R0070-03

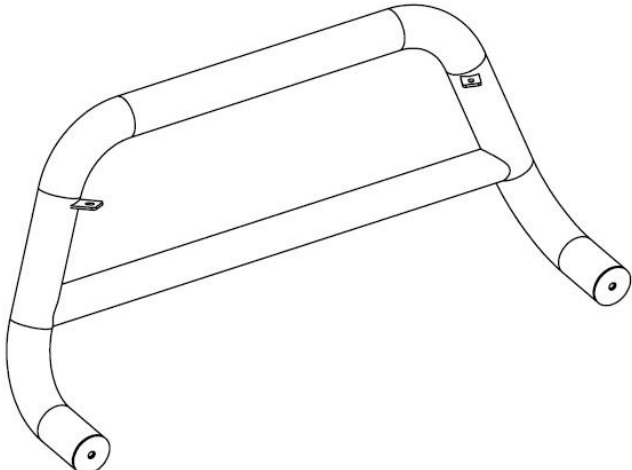
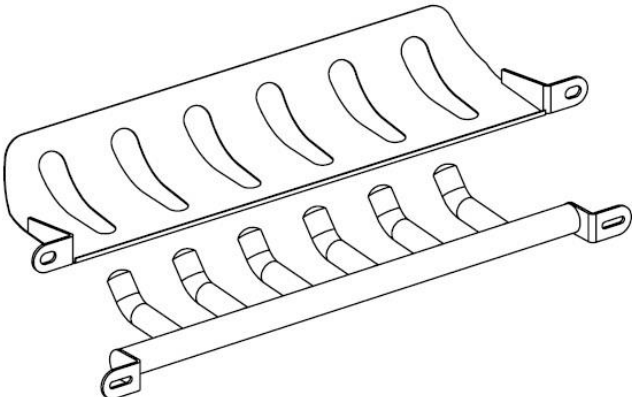
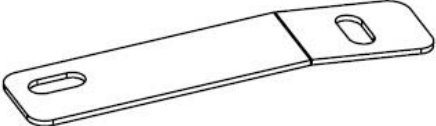
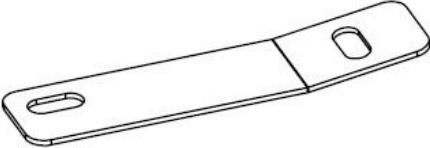
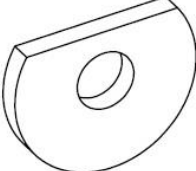
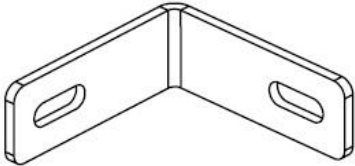
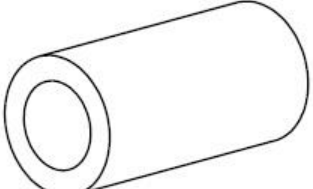
DBJ-R0070-04 / DBJ-R0070-06



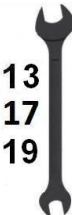
Orurowania z homologacją „e”  
Bullbar with homologation „e”  
Тюнинг с омологацией „e”  
Frontschutzbügel mit „e“- Prüfzeichen

## Wykaz elementów orurowania / Specification of full assembly:

### Список элементов тюнинга / Liste der Elemente:

<p><b>1.</b> Rura przednia (szt. 1) Bullbar (1 pc.) Передняя дуга (шт.1) Frontbügel (st.1)</p>	
<p><b>2.</b> Blacha dolna / grill (szt. 1) Lower metal plate / Grate (1 pc.) Защита картера / гриль (шт.1) Unterfahrschutz (st.1)</p>	
<p><b>3.</b> Zamocowanie dolne prawe I (szt. 1) Lower right attachment I (1 pc.) Крепление нижнее правое I (шт.1) Montage unten rechts I (st.1)</p>	
<p><b>4.</b> Zamocowanie dolne lewe I (szt. 1) Lower left attachment I (1 pc.) Крепление нижнее левое I (шт.1) Montage unten links I (st.1)</p>	
<p><b>5.</b> Zamocowanie dolne II (szt.2) Lower left attachment II (2pcs.) Крепление нижнее II (шт.2) Montage unten II (st.2)</p>	
<p><b>6.</b> Zamocowanie górne (szt.2) Upper attachment (2 pcs.) Крепление верхнее (шт.2) Montage oben (st.2)</p>	
<p><b>7.</b> Dystans (szt.2) Distance (2 pcs.)      Ø 22x4 L=22 Расстояние (шт.2) Distanzring (st.2)</p>	

**Wykaz elementów łącznych:**  
**Connecting components:**  
**Список соединительных элементов:**  
**Die Auflistung der Elemente:**

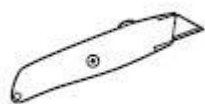
Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	M8x25 – (2) M8x60 – (2) M10x40 – (2) <i>(drobnozwojna – fine thread)</i> M12x35 – (2)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)	M8 – (4)
Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben(st.)	Ø8 – (4) Ø8 – (4)-XL Ø8 – (4)-SPR Ø10 – (2)-XL Ø10 – (2)- SPR Ø12 – (2)-XL Ø12 – (2)- SPR	 13 17 19	

M6 - 7 Nm	M8 - 17 Nm	M10 - 33 Nm	M12 - 57 Nm
-----------	------------	-------------	-------------



**1 h**

Czas montażu  
Fitting time  
Время монтажа  
Montagezeit



Gdy podczas montażu powstają kolizję względem mocowań montażowych danego asortymentu, należy dostosować plastiki i osłony względem wytycznych w instrukcji.

*When a collision arises in the assembly area relative to the assembly fasteners of a given range, plastics must be adapted and covers against the guidelines in the instructions.*

**W przypadku stykania się elementów montażowych z zewnętrzną powłoką lakierniczą należy:**

- sprawdzić rodzaj wersji i model samochodu przypisanego do danej instrukcji
- należy sprawdzić prawidłowość elementów względem instrukcji
- po uwzględnieniu powyższych, jak występują problemy skontaktować się bezpośrednio z producentem

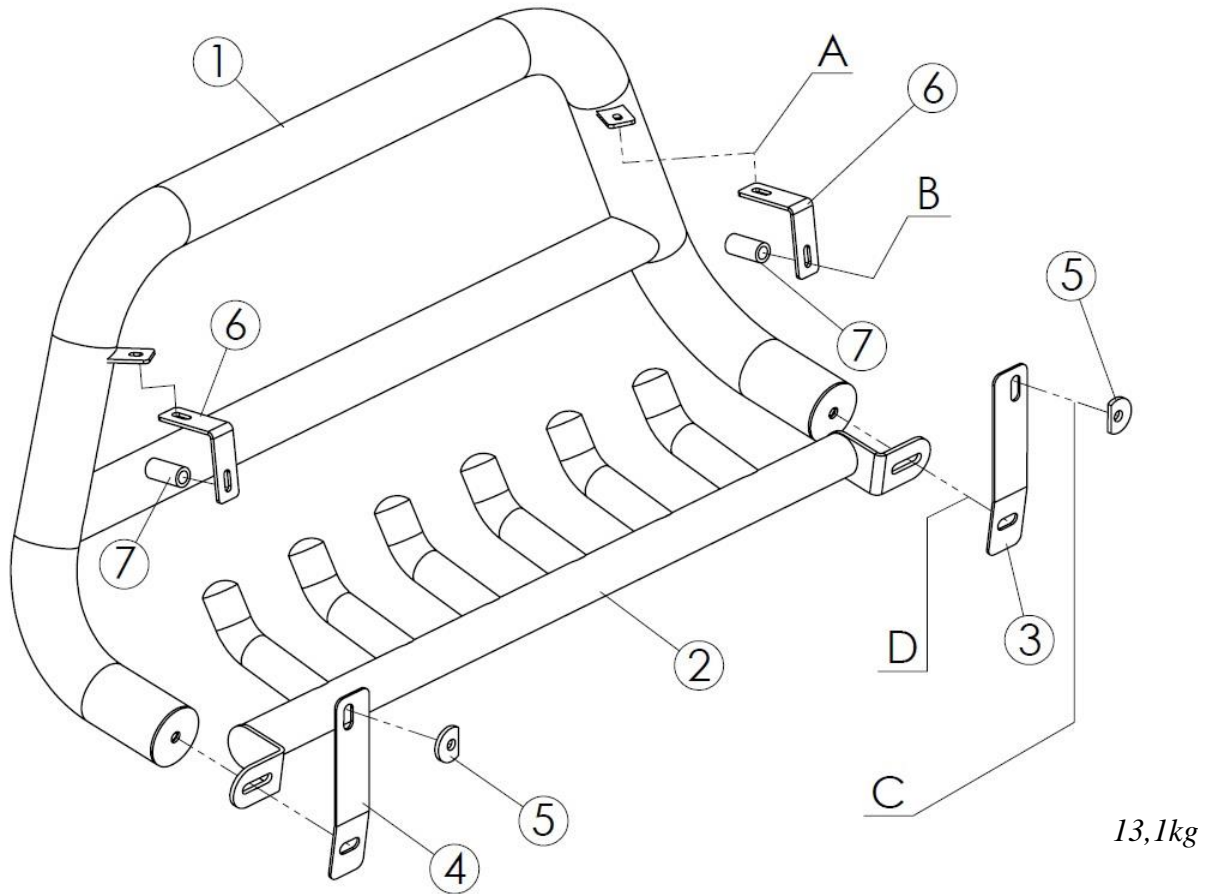
**UWAGA: Folię usunąć dopiero po montażu!**

**ATTENTION: Foil remove after fitting!**

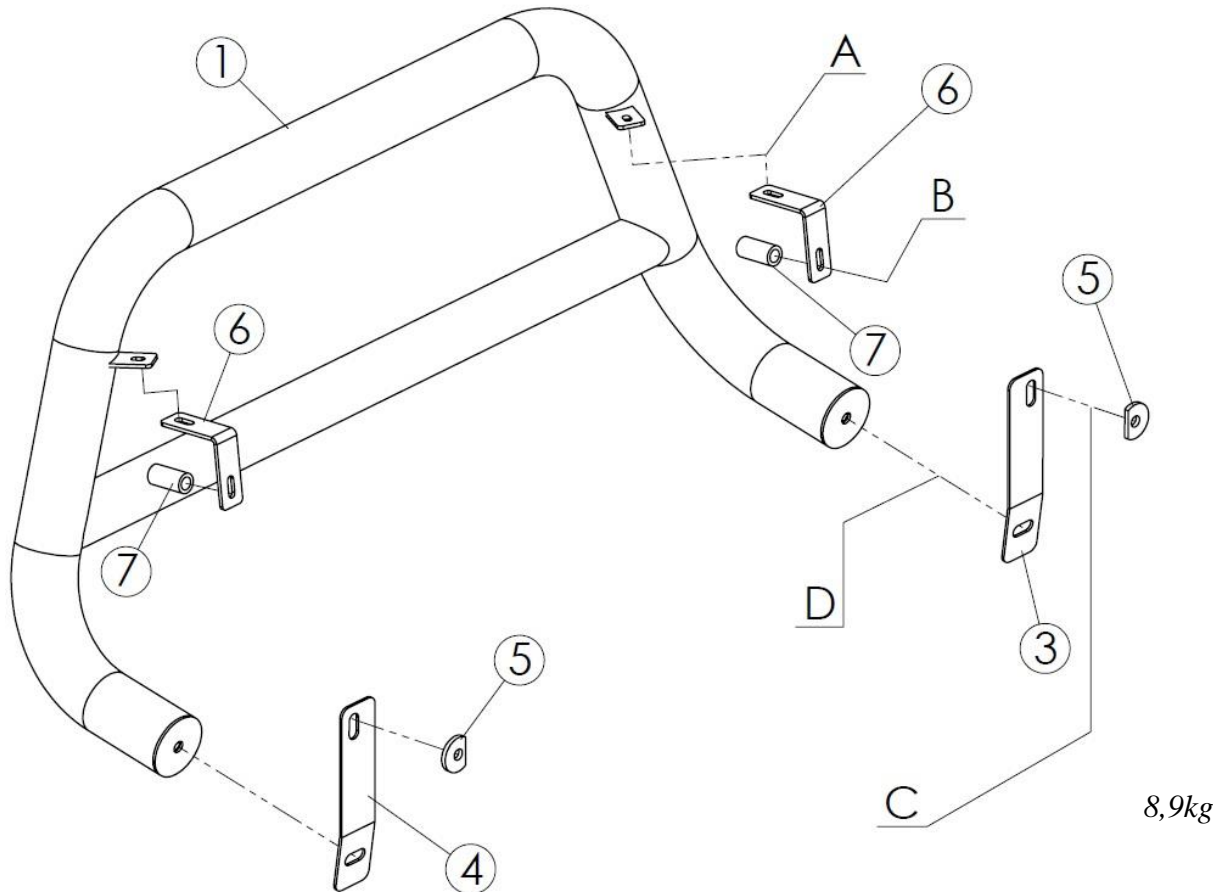
**ВНИМАНИЕ: Целлофан снять только после завершения монтажа!**

**HINWEIS: Die Folie soll erst nach der Montage entfernt werden!**

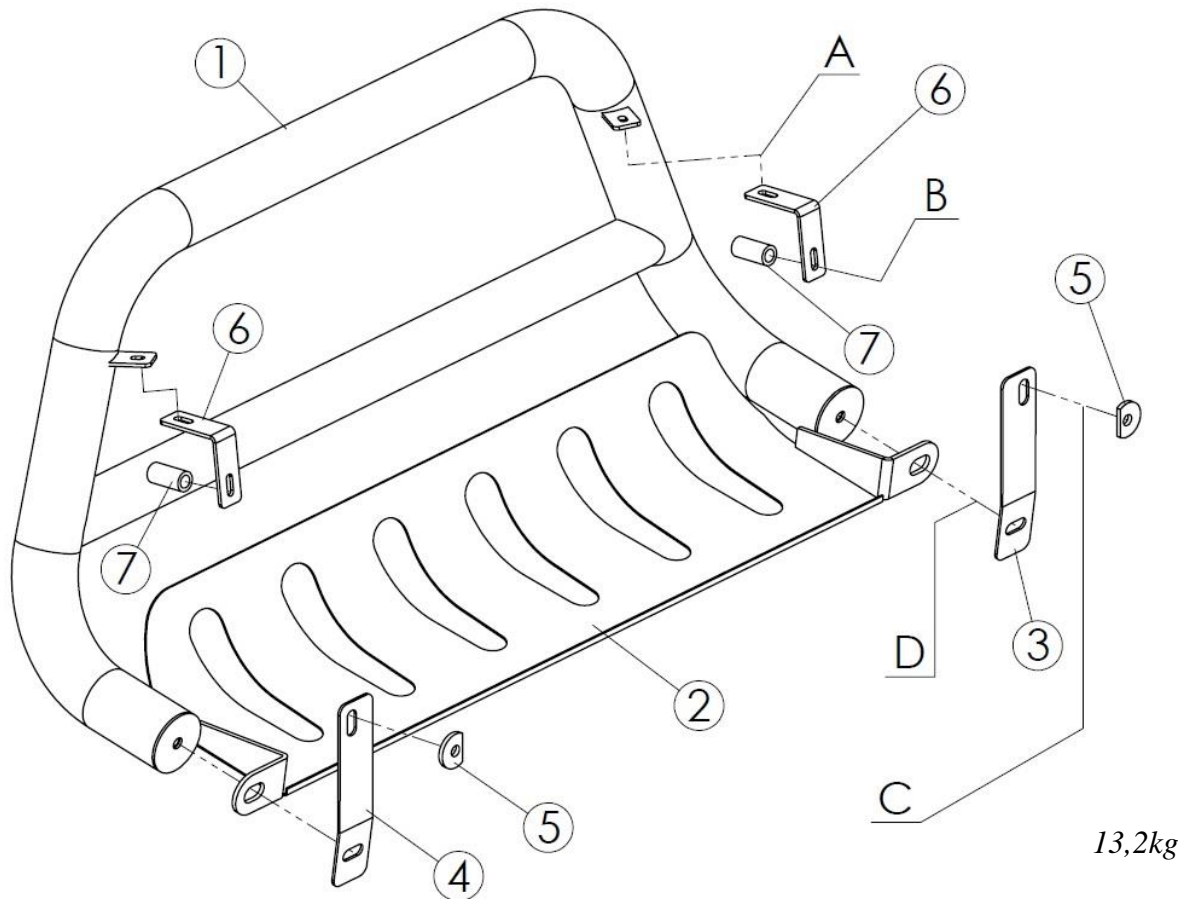
**Montaż orurowania / Bullbar fitting / Монтаж защиты / Montage der Schwellerrohre**  
DBJ-R0070-00



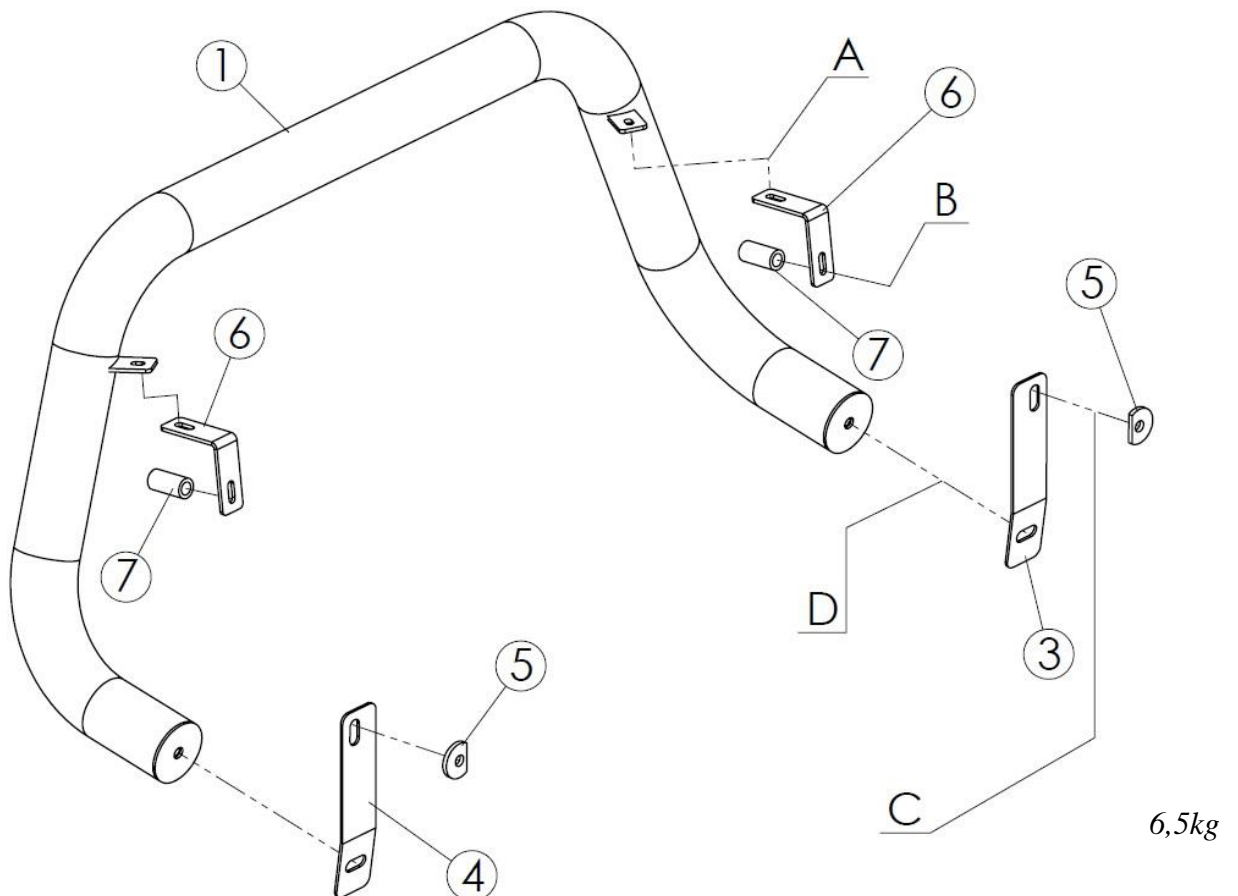
**Montaż orurowania / Bullbar fitting / Монтаж защиты / Montage der Schwellerrohre**  
DBJ-R0070-00



**Montaż orurowania / Bullbar fitting / Монтаж защиты / Montage der Schwellerrohre**  
DBJ-R0070-04



**Montaż orurowania / Bullbar fitting / Монтаж защиты / Montage der Schwellerrohre**  
DBJ-R0070-06



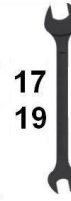
	Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben (st.)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)
<b>A</b>	<i>M8x25</i>	<i>Ø8(x2)</i> <i>Ø8-SPR</i>	<i>M8</i>
<b>B</b>	<i>M8x60</i>	<i>Ø8(x2) -XL</i> <i>Ø8-SPR</i>	<i>M8</i>
<b>C</b>	<i>M10x40</i>	<i>Ø10-SPR</i> <i>Ø10-XL</i>	-----
<b>D</b>	<i>M12x35</i>	<i>Ø12-SPR</i> <i>Ø12-XL</i>	-----



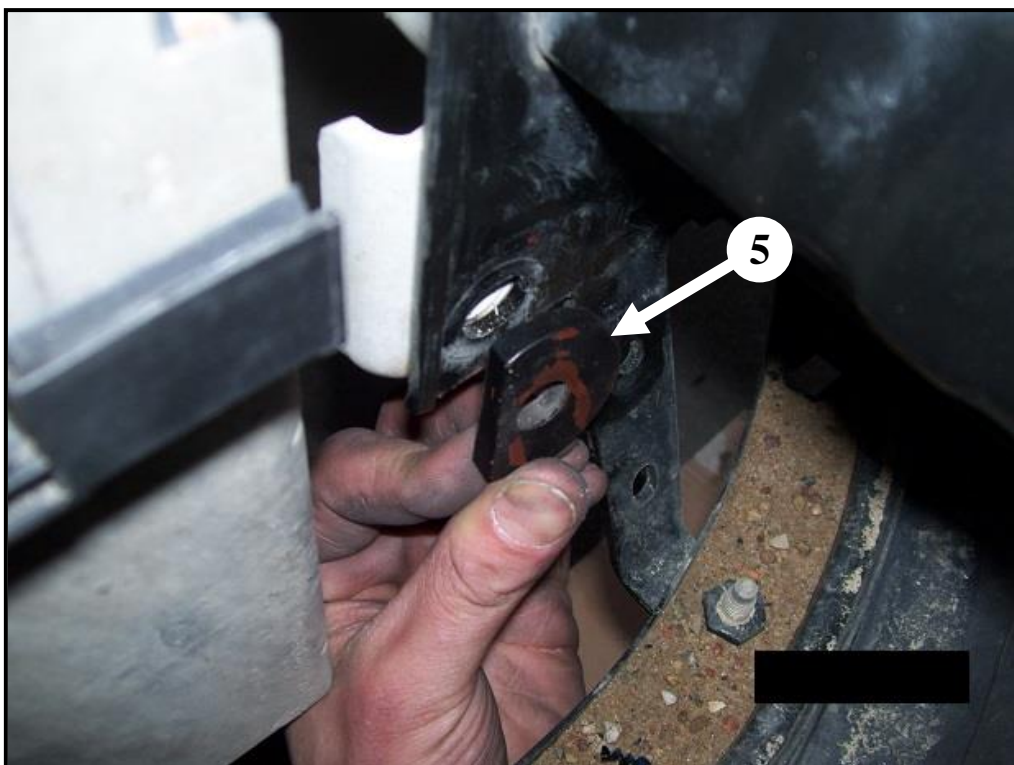
W celu zamontowania górnych mocowań należy zdjąć cały zderzak przedni, aby odsłonić punkty mntażowe w belce przedniej.  
*To install the upper attachments, remove the entire front bumper to expose the mounting points in the front beam.*



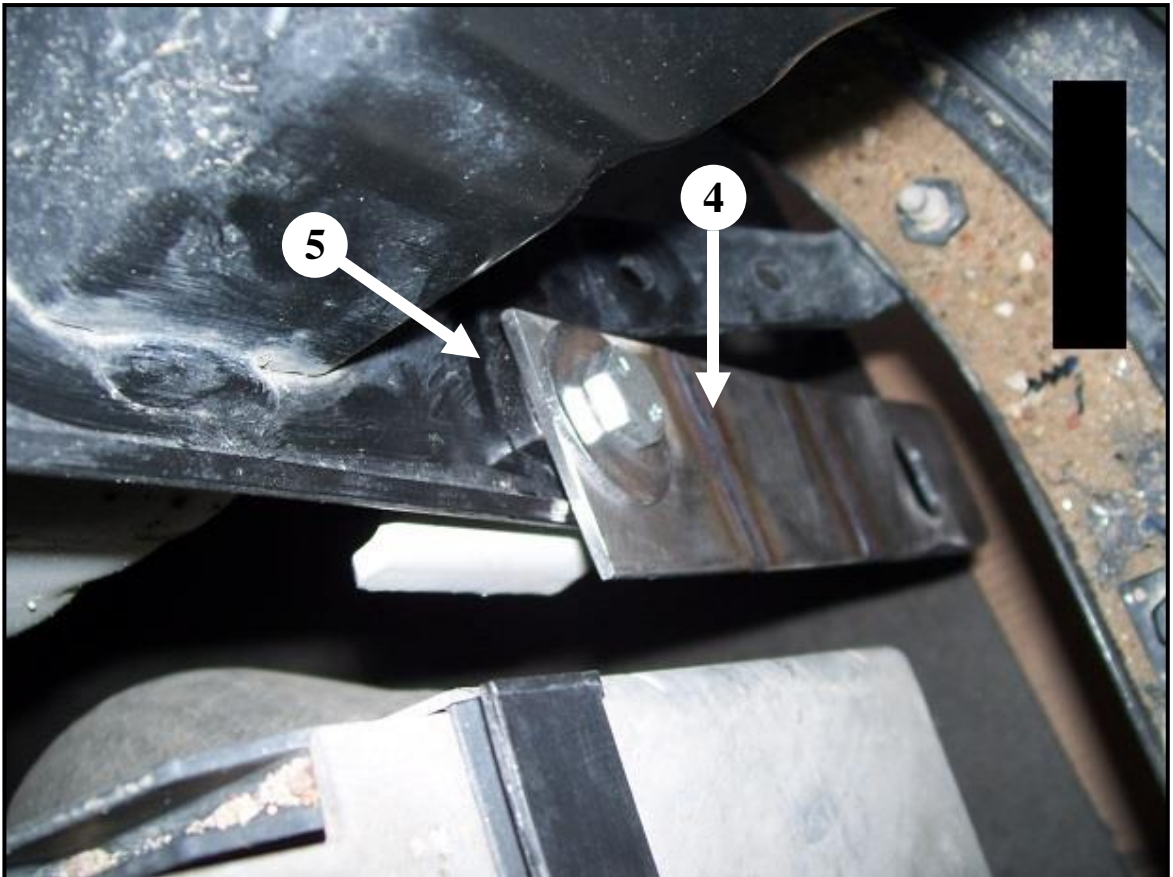
*Lewa dolna część orurowania / Left, lower attachments / Левая, нижняя часть защиты / Linke, untere Seite des Frontschutzbügels*

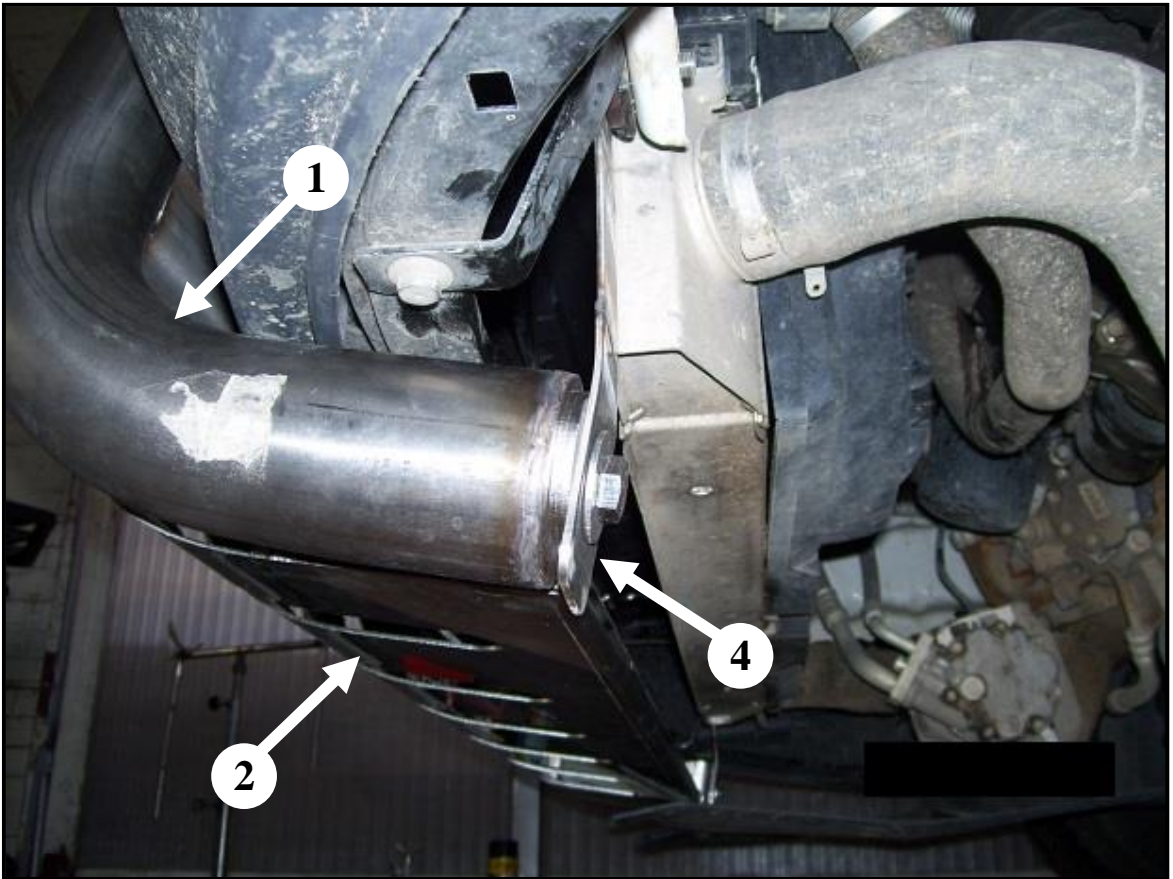
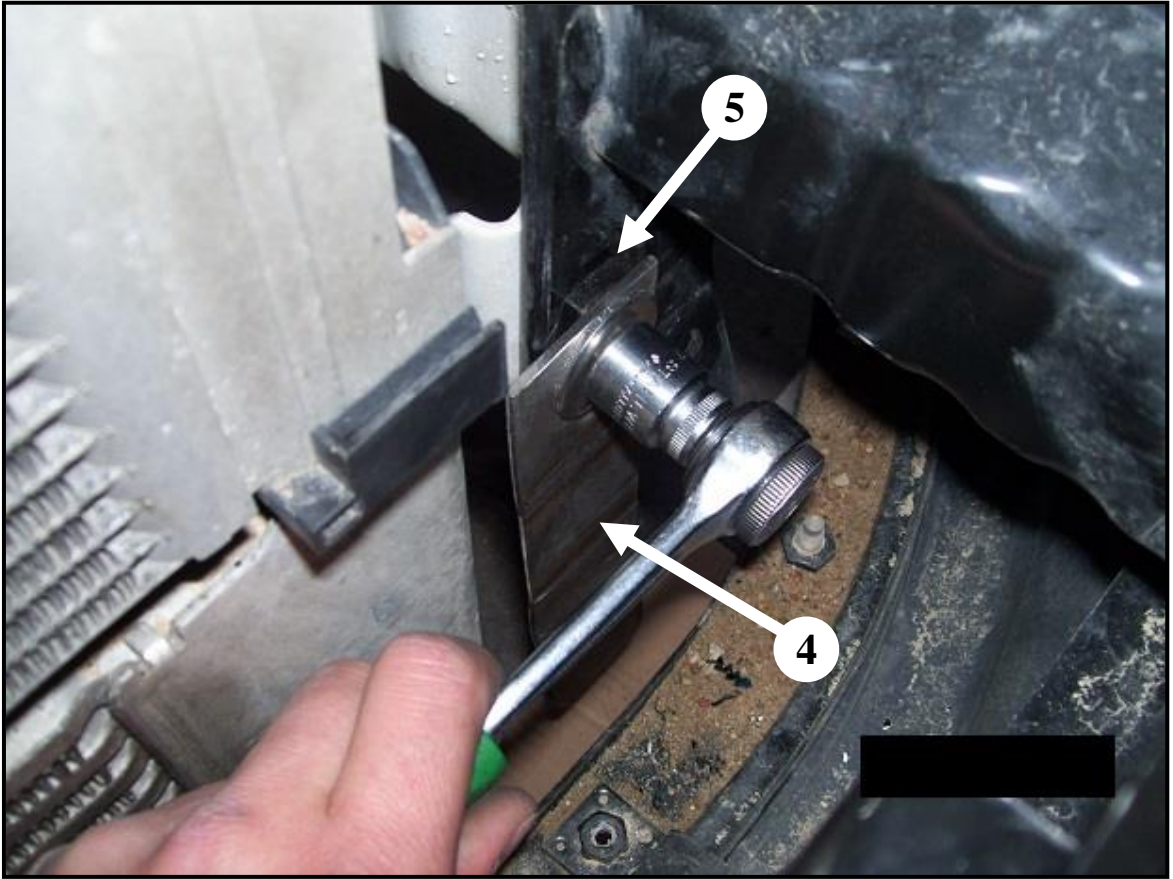


W celu montażu zamocowania numer 3 i 4 należy odkręcić oryginalną śrubę, a następnie należy zastąpić ją śrubą M10x40.  
*In order to install the attachment numbers 3 and 4, unscrew the original screw and then replace it with a M10x40 screw.*



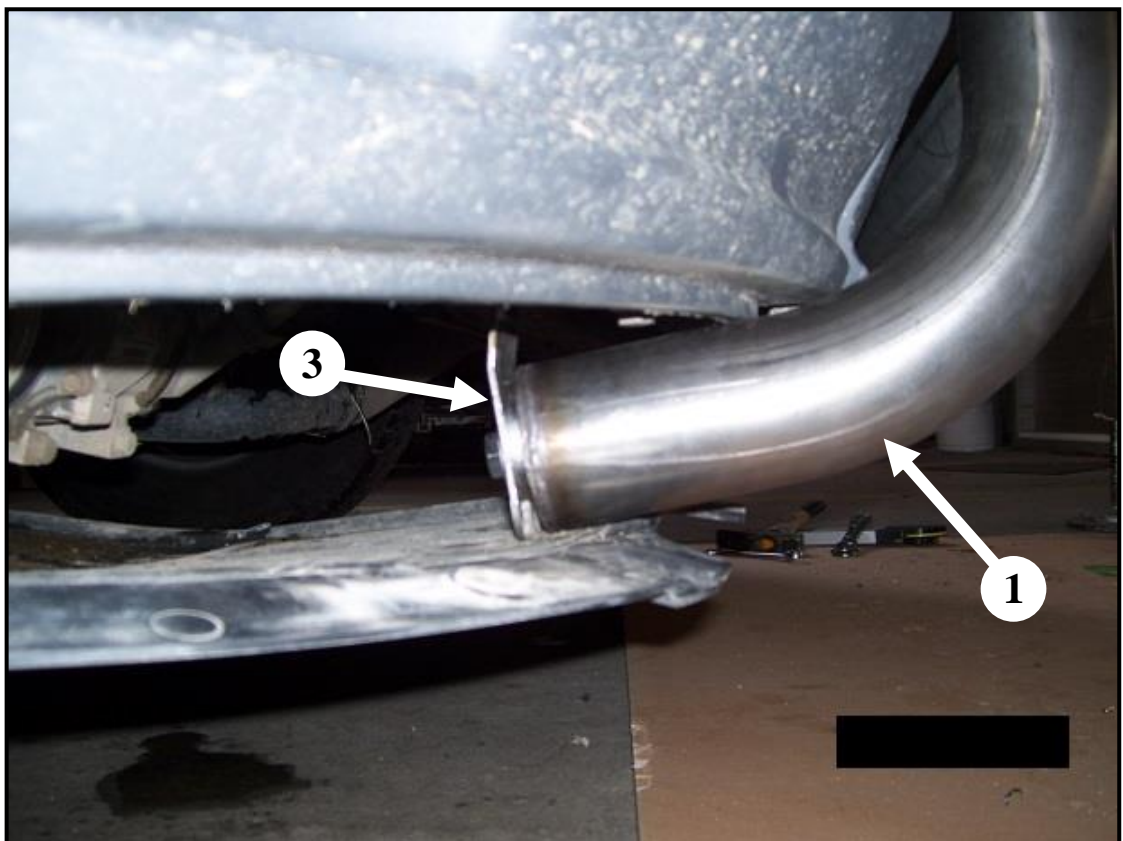
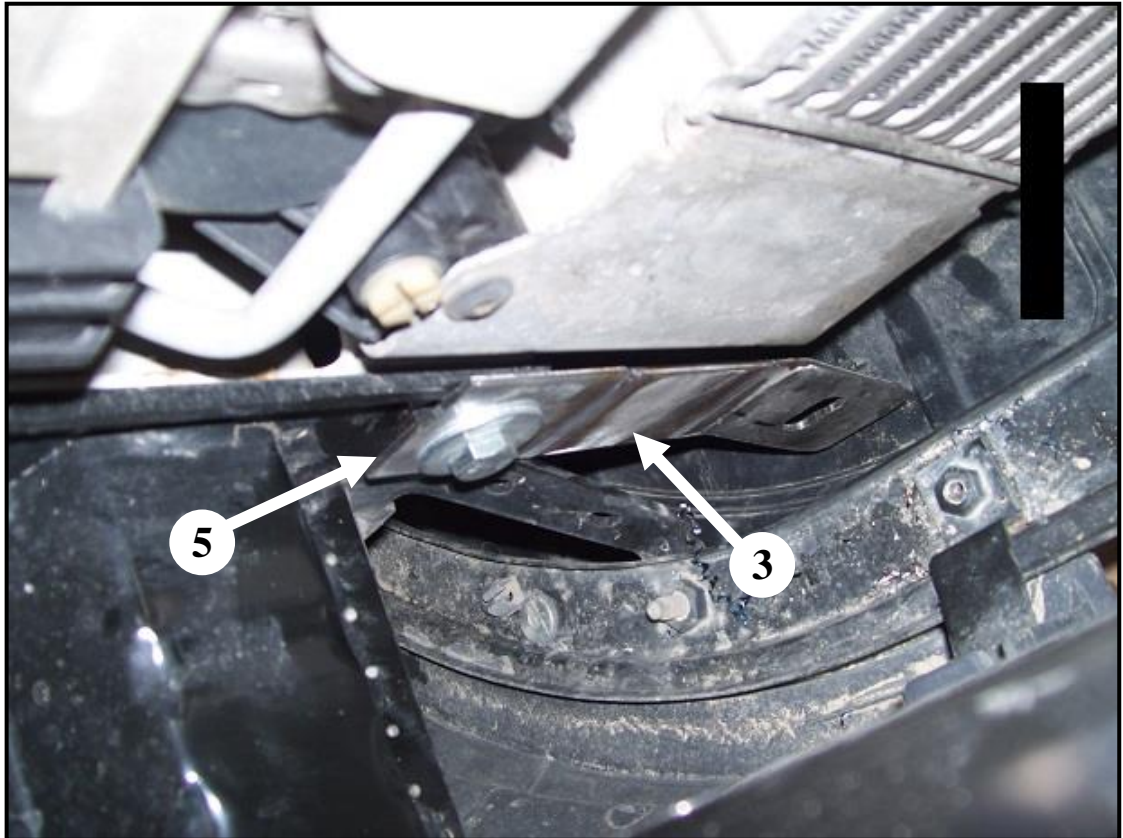








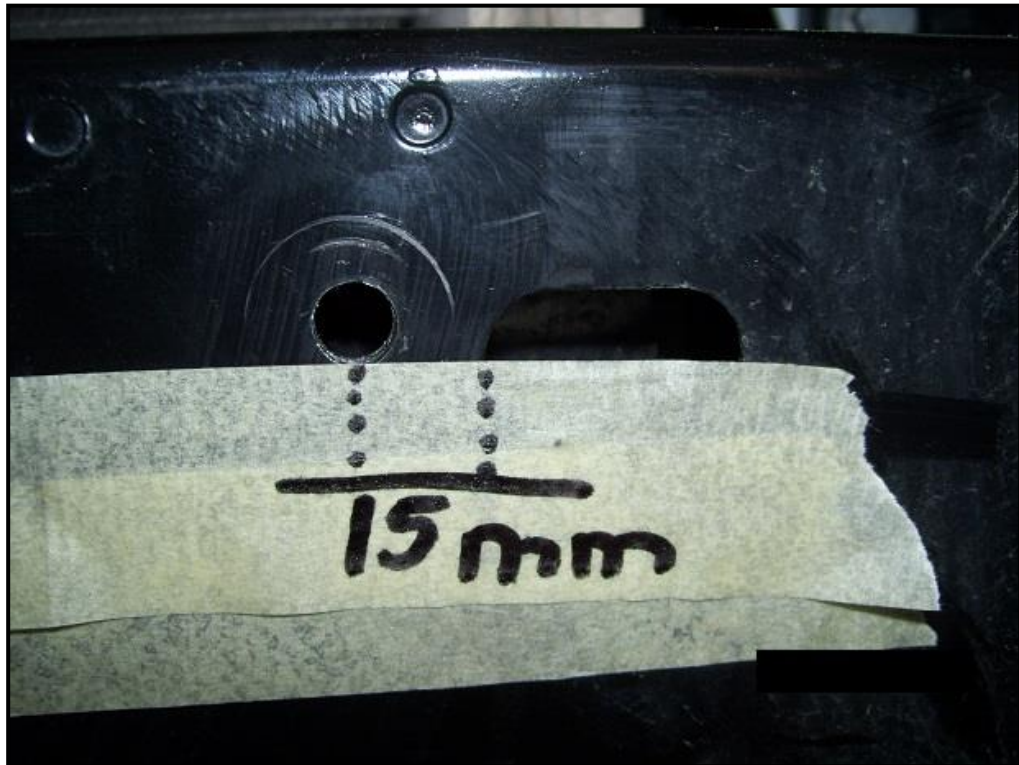
*Prawa dolna część osłowania / Lower right attachments / Правая, нижняя часть защиты / Rechte, untere Seite des Frontschutzbügels*



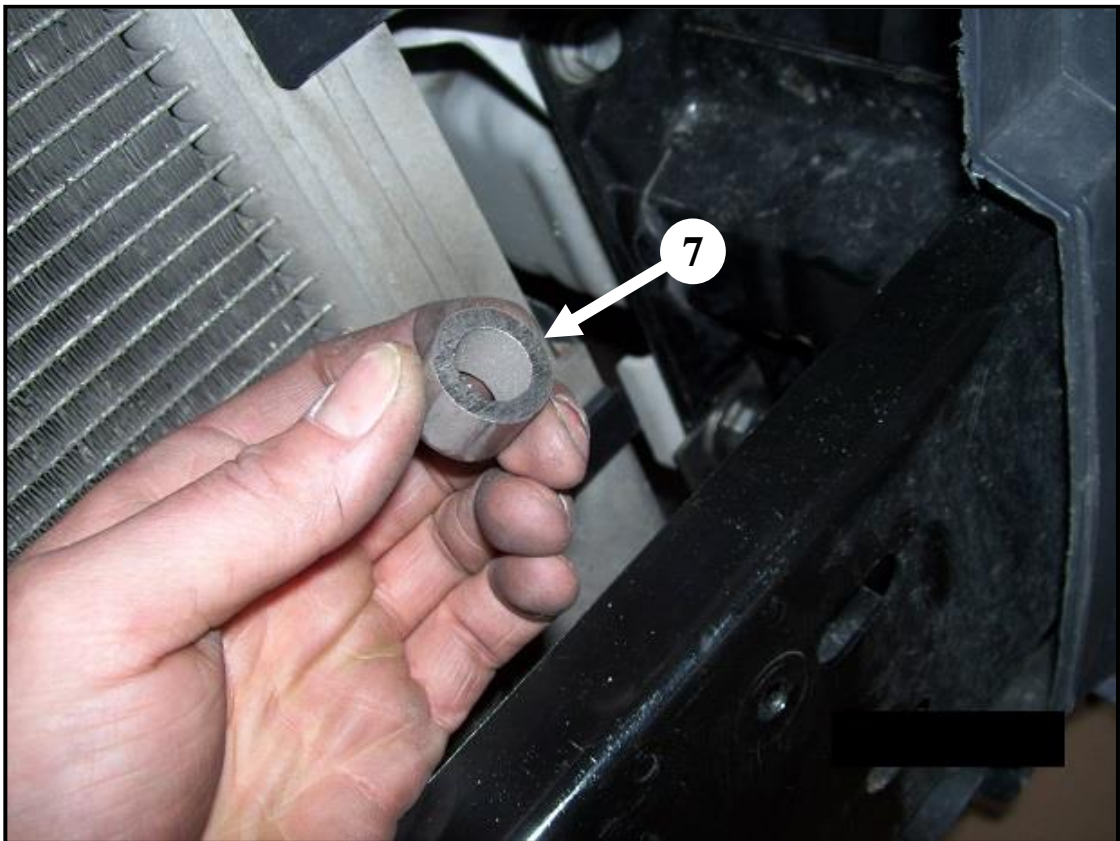
*Lewa górna część orurowania / Left upper attachments / Левая, верхняя часть защиты / Linke, obere Seite des Frontschutzbügels*

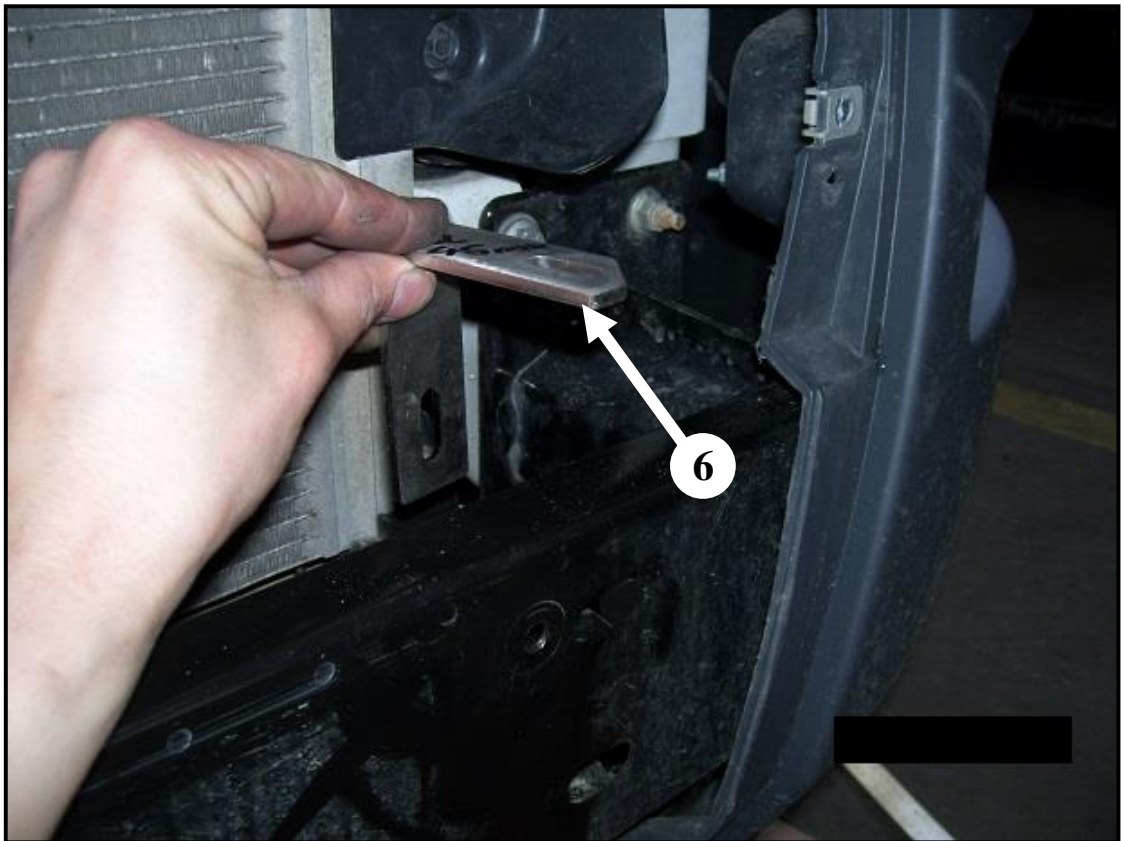
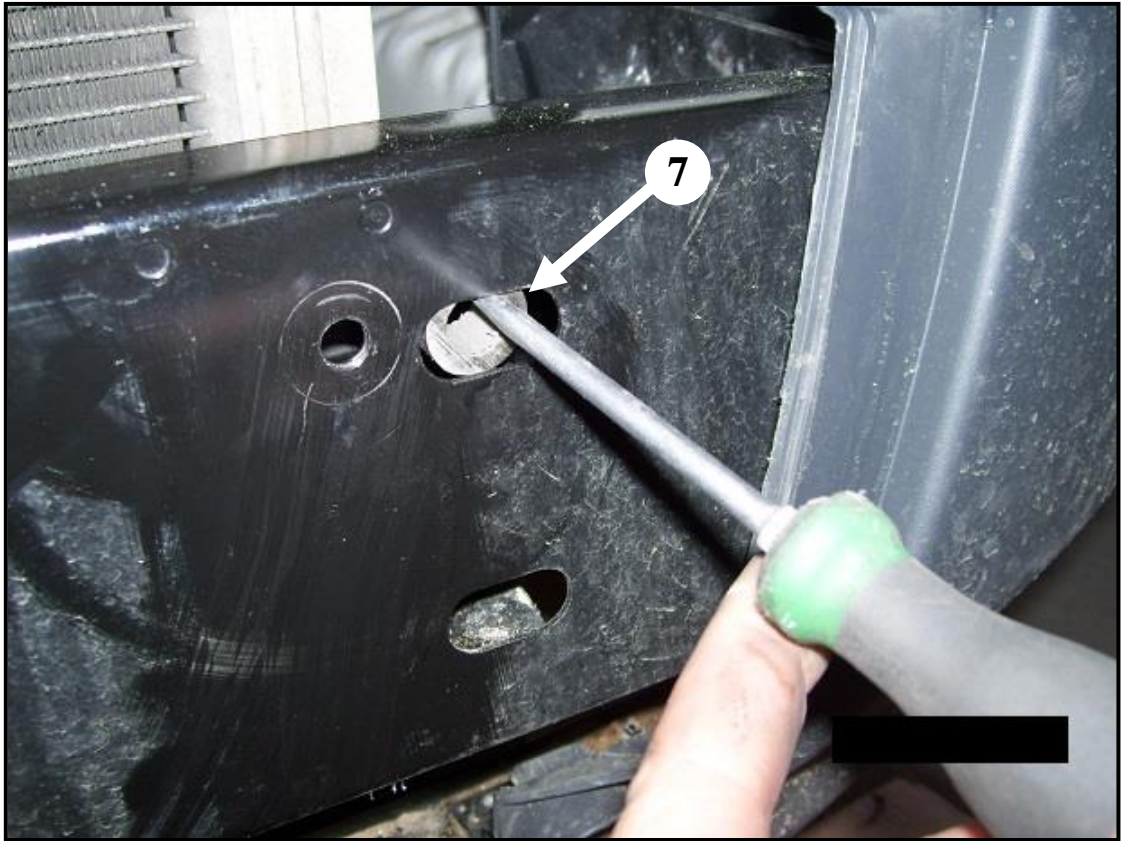


Należy wywiercić 2 otwory  $\text{Ø}9$  w belce przedniej z obu stron względem zdjęć poniżej.  
*Drill 2 holes  $\text{Ø}9$  in the front beam on both sides in relation to the pictures below.*

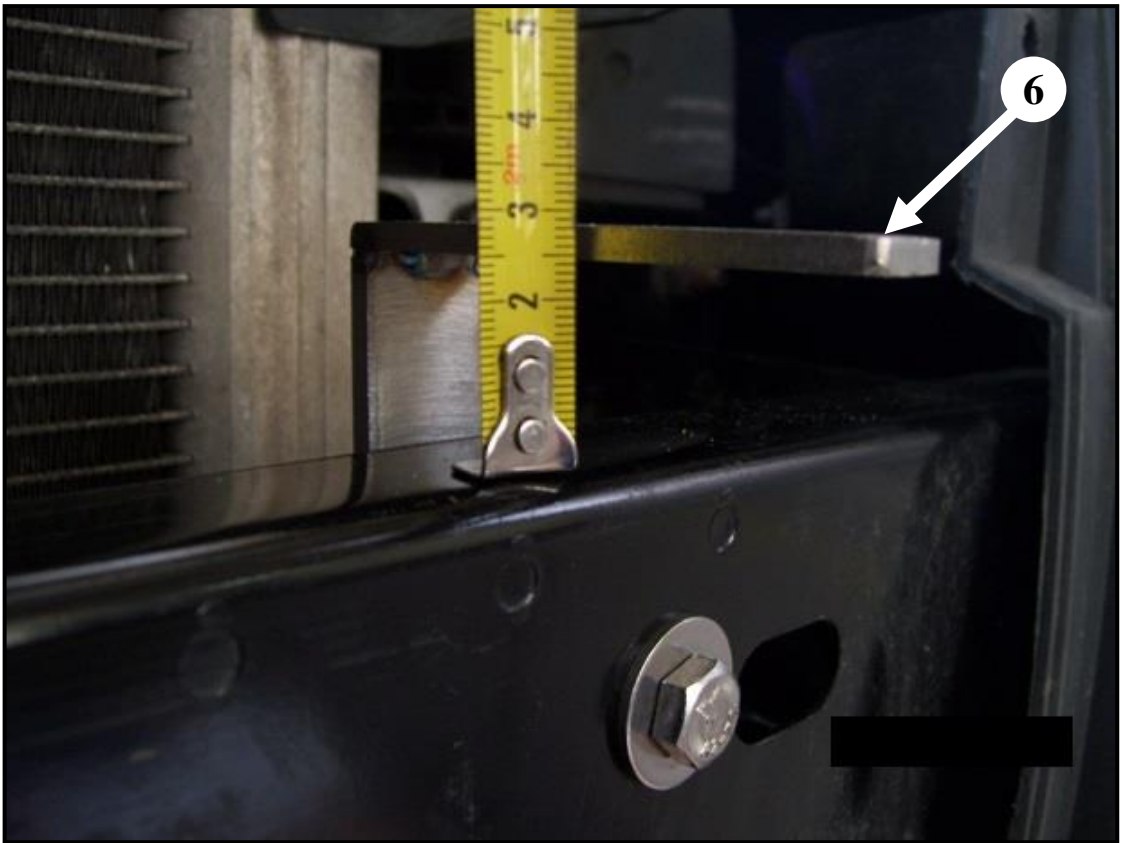
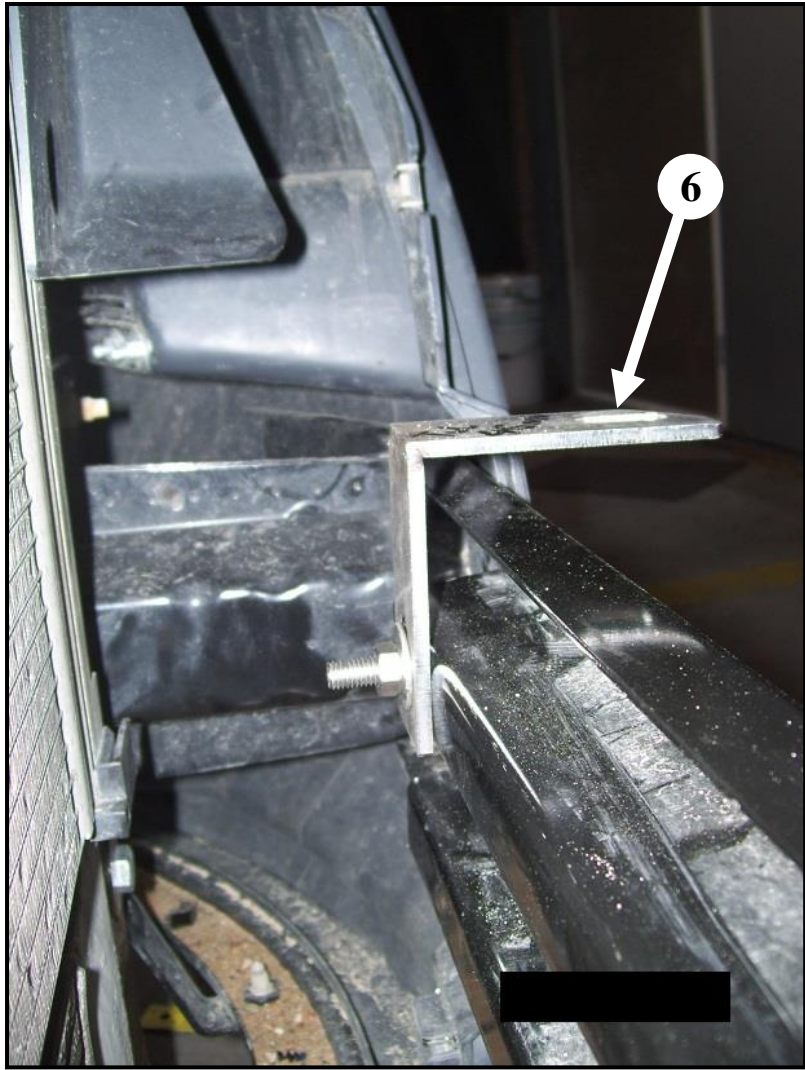


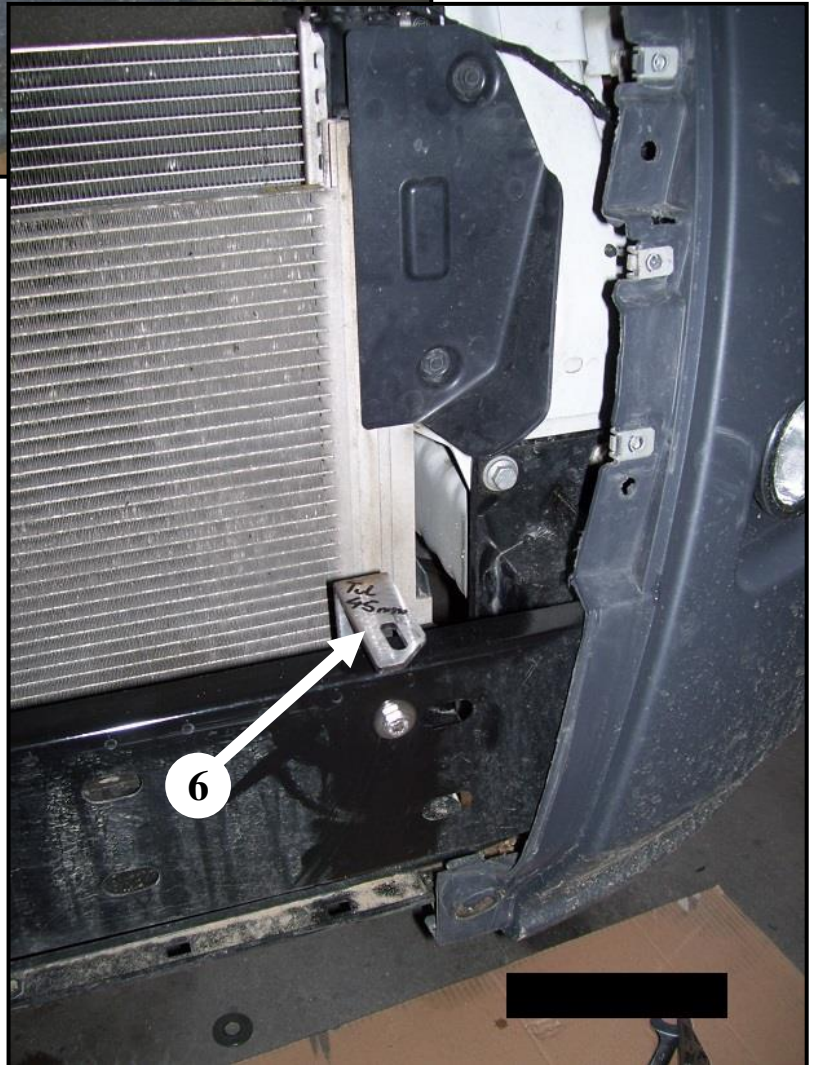
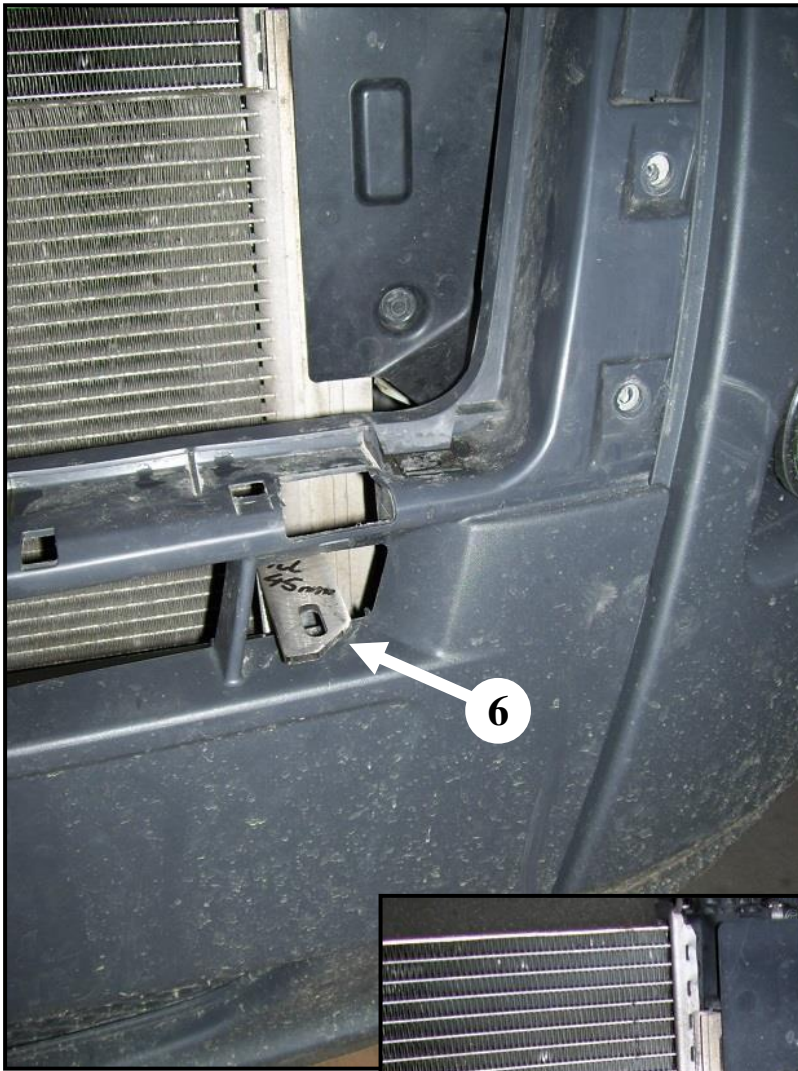




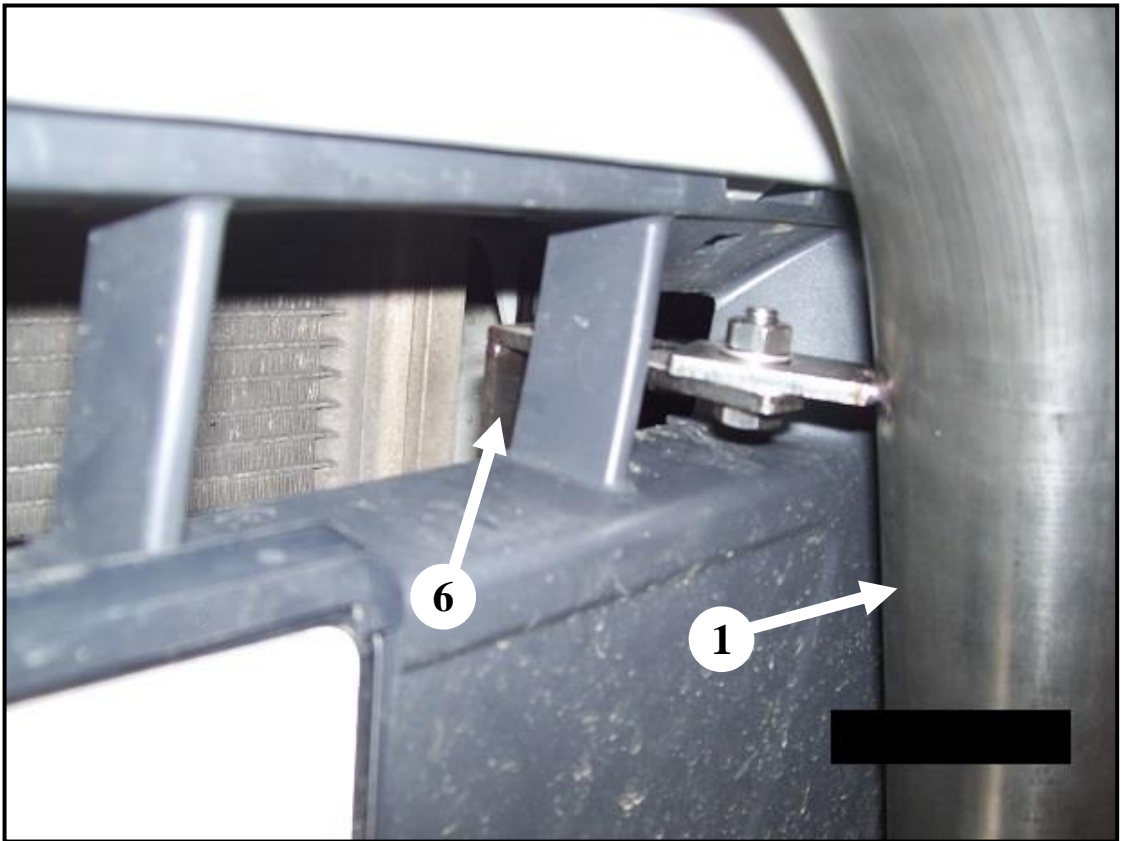
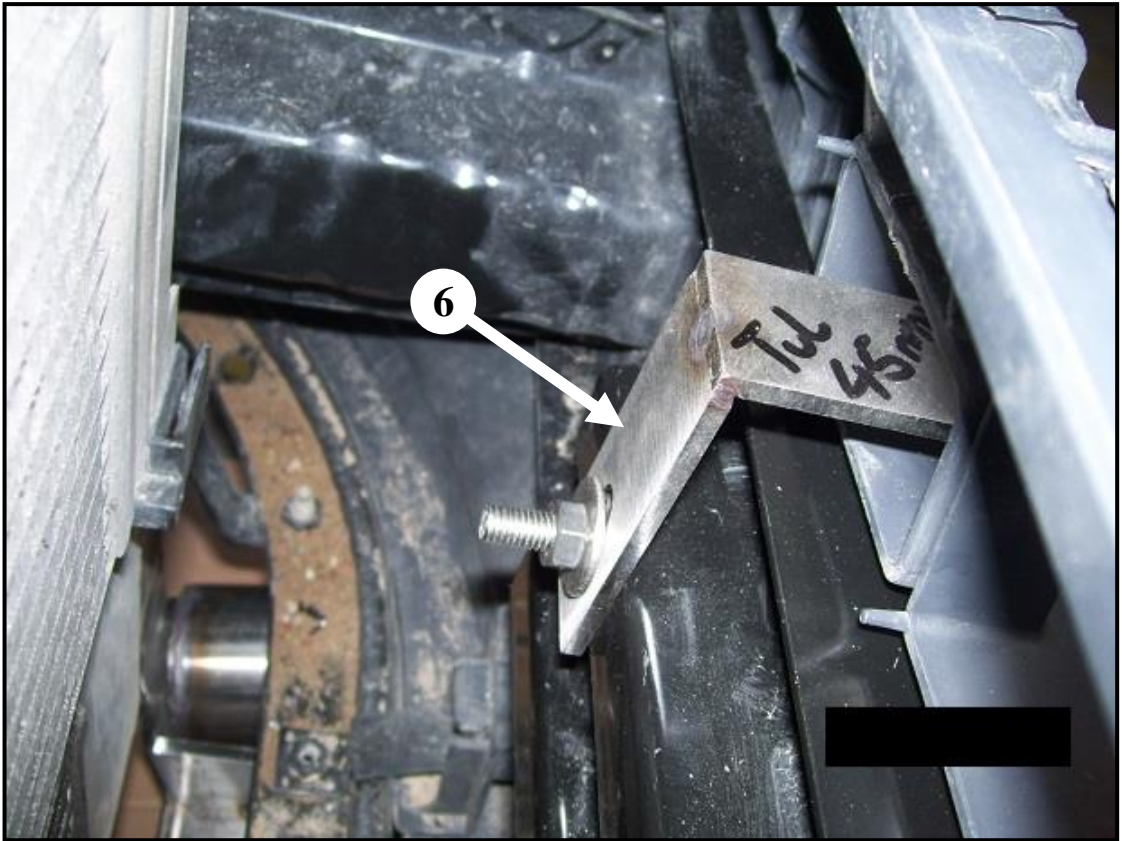


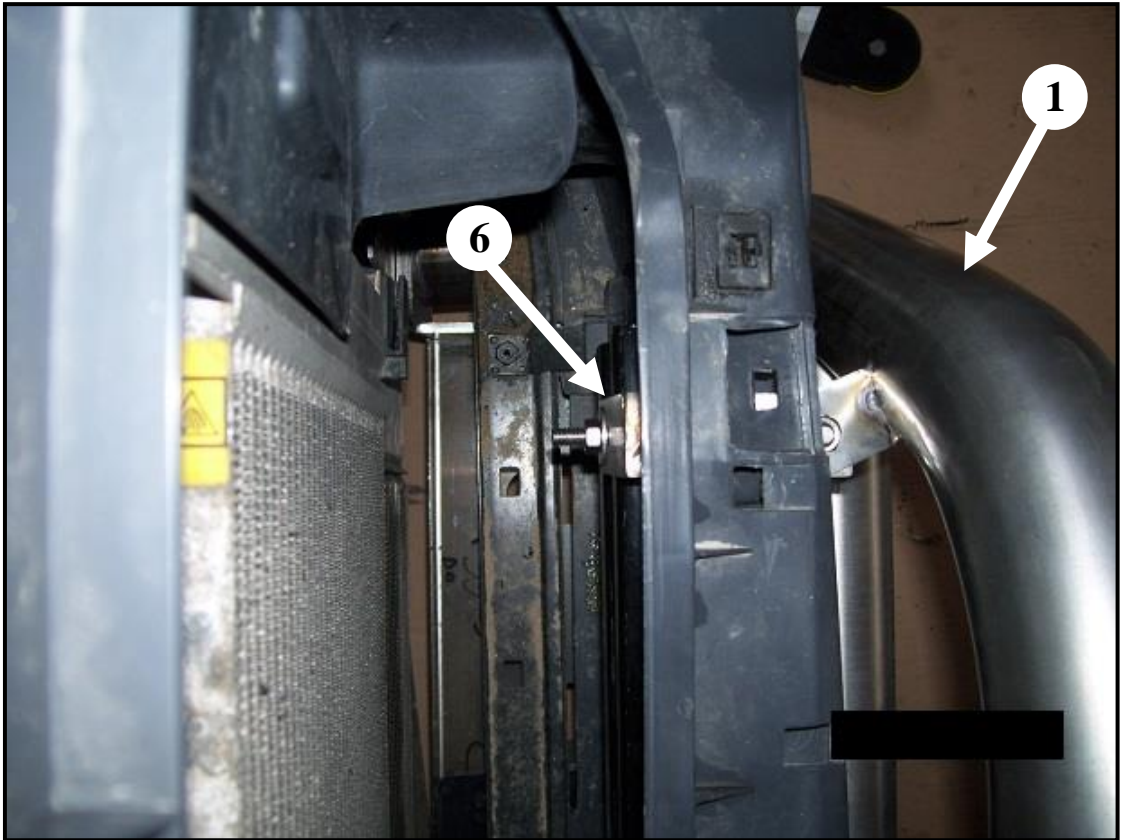
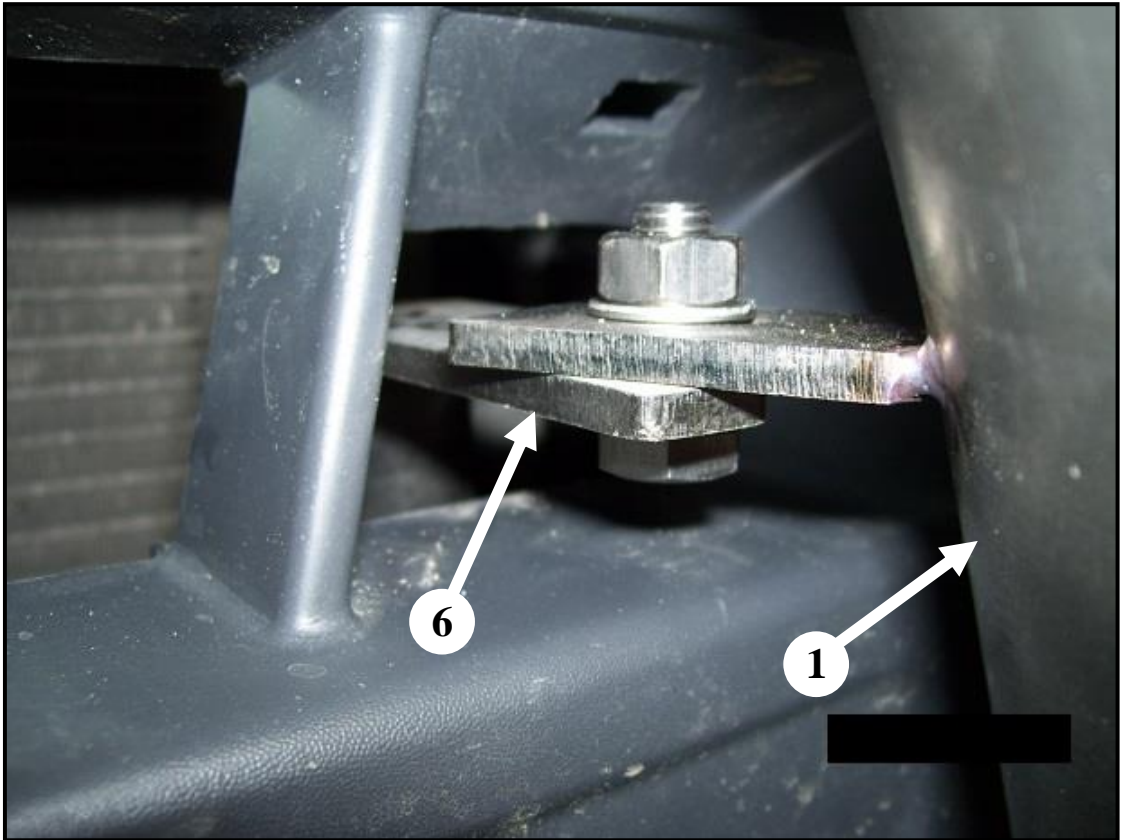














*Prawa górna część orurowania / Right upper attachments / Правая, верхняя часть защиты / Rechte, obere Seite des Frontschutzbügels*

